

 مرکز آزمون		 مؤسسه اندیشه مهر علامه طباطبائی		آموزش و پرورش شهر تهران		دبیرستان های دوره اول مجتمع علامه طباطبائی	
				نام و نام خانوادگی دانش آموز:	امتحانات نوبت اول	پاسخنامه درس : عربی نهم	
بارم	پرسش	کلاس:	پایه:	زمان آزمون: ۷۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۱۰/۱۹		
		تعدادصفحات: ۴ صفحه		سال تحصیلی: ۱۴۰۴-۱۴۰۳			
الف. مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)							
۱	عبارات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.						
۱/۲۵	الف) ﴿ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي ﴾ خدایا بی گمان من به خودم ستم کردم پس من را ببامرز.						
۰/۷۵	ب) لَا تَعْمَلْ شَيْئًا مِنَ الْخَيْرِ رِيَاءً وَلَا تَتَّكِبْهُ حَيَاءً. هیچ کار خیری را از روی ریا انجام مده و از سر شرم ، آن را وا مگذارد.						
۱	د) كَانَتِ الشَّوَارِعُ مَمْلُوءَةً بِالْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ. خیابان ها پُر از دختران و پسران بود.						
۱	ه) جُسُورٌ كَثِيرَةٌ بَاقِيَةٌ؛ عَلَيَّ الدَّهَابُ لِصُنْعِهَا. پل های بسیاری باقی هستند؛ باید برای ساختن آنها بروم.						
۰/۲۵	ترجمه صحیح را انتخاب کنید.						
۰/۲۵	الف) حَاوَلَتِ الْعَزَالَةُ الْخُرُوجَ مَرَّةً أُخْرَى. <input type="checkbox"/> آهو برای بار آخر برای خروج تلاش کرد.						
۰/۲۵	ب) إِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُتْ. <input checked="" type="checkbox"/> هرگاه خشمگین شدی پس سکوت کن.						
ب. مهارت واژه شناسی (۲ نمره)							
۰/۵	معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید.						
۰/۵	الف) إِنَّ الرَّائِدَ لَا يَكْذِبُ أَهْلَهُ. جلودار						
۰/۵	ب) رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ. دود						
۰/۵	کلمات متضاد و مترادف را بنویسید. * توجه: دو کلمه اضافه است *						
۰/۵	(جَدَّ ، وَلَجَ ، طَرَقَ ، خَرَجَ ، لَجَّ ، قَرَعَ) (وَلَجَ ≠ خَرَجَ)						
۰/۵	(طَرَقَ = قَرَعَ)						
۰/۵	مفرد یا جمع کلمات زیر را بنویسید.						
۰/۵	الف) مفرد کلمه ریح : ریح						
۰/۵	ب) جمع کلمه عَدَاؤُ: أَعْدَاءُ						

۰/۵	<p>کدام کلمه با سایر کلمات ناهم‌هنگ است؟</p> <p>الف) <input type="checkbox"/> طَلَّابٌ <input checked="" type="checkbox"/> مُشَاةٌ <input type="checkbox"/> دِرَاسَةٌ <input type="checkbox"/> جَامِعَةٌ</p> <p>ب) <input type="checkbox"/> ثَعْلَبٌ <input checked="" type="checkbox"/> سَدٌّ <input type="checkbox"/> أَسَدٌ <input type="checkbox"/> ذَيْبٌ</p>	۶
ج. مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۶/۵ نمره)		
۰/۵	<p>الف) معنی کلمات خواسته شده را بنویسید.</p> <p>كَشَفَ: آشکار کرد ← كَشَفَ: آشکار کننده مَكشُوفٌ: آشکار شده</p>	۷
۰/۵	<p>ب) حروف اصلی کلمات زیر را بنویسید.</p> <p>يَعْتَذِرُ: ع ذ ر مُحَاوَلَةٌ: ح و ل</p>	۷
۰/۵	<p>ج) از میان کلمه های زیر، کلمه های هم خانواده را پیدا کنید و دو به دو بنویسید.</p> <p>« تَعْلِيمٌ ، تَعَامُلٌ ، إِسْتِعْمَالٌ ، إِعْلَامٌ »</p> <p>تَعْلِيمٌ و إِعْلَامٌ تَعَامُلٌ و إِسْتِعْمَالٌ</p>	۷
۱/۵	<p>فعل امر یا نهی مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) قَالَ مُحَمَّدٌ : يَا زُمَلَانِي مَعًا.</p> <p>ب) قَالَتِ الْحَمَامَةُ لِلْحَيَوَانِينَ: مَصِيرِكُمْ!</p> <p>ج) يَا أَخَوَانِ كَلَامَ الْمُدْرَسِ.</p> <p>د) أَيُّهَا الطُّلَّابُ الْحَقَائِبُ.</p> <p>هـ) يَا وَلَدِي كَلَامَ الْبَاطِلِ.</p> <p>و) قَالَ الْأَخُ لِأَخْتِهِ : مِنْ الْبَيْتِ.</p> <p>إِلْعَابُوا <input checked="" type="checkbox"/> الْعَيْبَى <input type="checkbox"/></p> <p>إِقْبَلَا <input checked="" type="checkbox"/> إِقْبِلْنَ <input type="checkbox"/></p> <p>إِسْمَعَنَّ <input type="checkbox"/> إِسْمَعَا <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>إِحْمَلُوا <input checked="" type="checkbox"/> إِحْمَلْنَ <input type="checkbox"/></p> <p>لَا تَسْمَعِي <input type="checkbox"/> لَا تَسْمَعُ <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>لَا تَخْرُجْ <input type="checkbox"/> لَا تَخْرُجِي <input checked="" type="checkbox"/></p>	۸
۰/۵	<p>با توجه به تصویرها، به سؤالات پاسخ کوتاه دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="231 1713 734 1960">  </div> <div data-bbox="861 1713 1364 1960">  </div> </div> <p>الف) ما اسمُ هذا النَّبَاتِ؟ القَمَحُ</p> <p>ب) أَيُّ حَيَوَانٍ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ؟ الكَلْبُ</p>	۹

۱	<p>فعل ماضی یا مضارع مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) هُوَ ظَنَّ أَنَّ الْحَمَامَةَ الْآخَرِينَ.</p> <p>ب) الْبَنَاتُ وَيَسْأَلْنَ الْمُعَلِّمَاتِ.</p> <p>ج) يَا أَخَوَاتِي، لِمَاذَا بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ؟</p> <p>د) الْمَرِيضُ؛ فَرَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى.</p> <p>✓ تُشَجِّعُ □ يُشَجِّعُ</p> <p>✓ تَفْرَحُ □ يَفْرَحُنَ</p> <p>□ تَضْحَكِينَ ✓ تَضْحَكَنَ</p> <p>✓ عَجَزَ □ عَصَفَ</p>	۱۰
۲	<p>در هر جمله، فقط فعل را ترجمه کنید.</p> <p>الف) هَلْ يَسُدُّونَ بَابَ الْحَرَمِ؟ می بندند</p> <p>ب) رَجَاءٌ، أُخْرِجَا مِنَ الصَّفِّ. بیرون بروید</p> <p>ج) فِي حَيَاتِكَ لَا تَكْذِبِي أَبَدًا. دروغ نگو</p> <p>د) لَا، نَحْنُ لَا نَنْزِلُ. پایین نمی آییم</p> <p>هـ) ابْتَدَأَ الْعَامُ الدِّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ. آغاز شد</p> <p>و) مَا شَجَّعَتِ الْحَمَامَةُ الثَّعْلَبَ. تشویق نکرد</p> <p>ز) اَلْمُهَنْدِسُونَ سَيَصْنَعُونَ جِسْرًا. خواهند ساخت</p> <p>ح) اِرْكَبُوا تِلْكَ السِّيَّارَاتِ. سوار شوید</p>	۱۱
د. مهارت درک و فهم (۲ نمره)		
۰/۵	<p>گزینه مناسب را بر اساس حقیقت انتخاب کنید.</p> <p>الف) اَلشَّخْصُ الَّذِي يُدْرَسُ فِي الْجَامِعَةِ.</p> <p>ب) مَكَانٌ لِعَبُورِ الْمَشَاةِ مِنَ الشَّارِعِ.</p> <p>□ الطَّالِبُ ✓ الأُستَاذُ</p> <p>✓ مَمَرُ الْمَشَاةِ □ إِشَارَةُ مُرُورِ الْمَشَاةِ</p>	۱۲
۰/۵	<p>در جاهای خالی از کلمات داده شده استفاده کنید. * توجه: دو کلمه اضافه است *</p> <p>(الْمُواصَلَةُ - الْمَحَلُّ - الْمُسْتَوْصَفِ - الْمَخْرَنِ)</p> <p>الف) ذَهَبْنَا إِلَى الْمَحَلِّ لِشِرَاءِ الْمَلَابِسِ.</p> <p>ب) الْقَلَّاحُ يَحْصُدُ الرُّزَّ وَيَجْمَعُ فِي الْمَخْرَنِ.</p>	۱۳

متن را بخوانید و سپس به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه بدهید.

فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ جَاءَ صَيَّادَانِ إِلَى الْغَابَةِ وَحَفَرَ حُفْرَةً عَمِيقَةً لِيَصِيدَ الْحَيَوَانَاتِ. وَقَعَ السَّنْجَابُ وَالْغَزَالَةُ فِي الْحُفْرَةِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ سَاعَاتٍ؛ فَظَلَبَا مُسَاعَدَةً؛ لَكِنَّ الْحَيَوَانَاتِ هَرَبْنَ؛ لِأَنَّهِنَّ سَمِعْنَ أَصْوَاتَ الصَّيَّادِينَ.

الف) لِمَاذَا هَرَبَتِ الْحَيَوَانَاتُ؟

لِأَنَّهِنَّ سَمِعْنَ أَصْوَاتَ الصَّيَّادِينَ

ب) مَتَى وَقَعَ السَّنْجَابُ وَالْغَزَالَةُ فِي الْحُفْرَةِ؟

بَعْدَ ثَلَاثَةِ سَاعَاتٍ

ج) كَمَ صَيَّادًا جَاءَ إِلَى الْغَابَةِ؟

صَيَّادَانِ

د) لِمَاذَا حَفَرَ الصَّيَّادَانِ حُفْرَةً فِي الْغَابَةِ؟

لِيَصِيدَ الْحَيَوَانَاتِ

نمرة شفاهی (۵ نمره)

۴	روان خوانی	۱۵
۱	مکالمه	۱۶

دُمْتُمْ أَصِحَّاءَ